DATOS TÉCNICOS
230Vac - 50/60Hz
Modelo: 4-5031 Floc Wood
E27 LED max. 20W

TECHNICAL DATA
230Vac - 50/60Hz
Model: 4-5031 Floc Wood
E27 LED max. 20W

DONNÉES TECHNIQUES
230Vac - 50/60Hz
Modèle: 4-5031 Floc Wood
E27 LED max. 20W

DADOS TÉCNICOS
230Vac - 50/60Hz
Modelo: 4-5031 Floc Wood
E27 LED max. 20W

NO TIRAR A LA BASURA - Este símbolo en su equipo o embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuo doméstico normal, sino que debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, por favor, contacte con su ayuntamiento, su punto de recogida más cercano o el distribuidor donde adquirió el producto.

DO NOT LITTER - This symbol on your equipment or packaging indicates that this product cannot be treated as normal household waste, but must be delivered to the corresponding equipment collection point electrical and electronic. To receive detailed information about the recycling of this product, please contact your town hall, your nearest pick-up point or the dealer where you purchased the product.

NE PAS JETER A LA POUBELLE - Ce symbole sur votre équipement ou emballage indique que ce produit ne doit pas être traité comme les ordures ménagères normales, mais doivent être déposées au point de collecte de l'équipement électrique et électronique correspondant . Pour recevoir des informations détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez, contactez votre mairie, votre point de collecte le plus proche ou le revendeur chez qui vous avez acheté le produit.

NÃO JOGUE LIXO - Este símbolo no seu equipamento ou embalagem indica que este produto não pode ser tratado como lixo doméstico normal, mas deve ser entregue no ponto de recolha correspondente para equipamentos elétricos e eletrónicos. Para receber informações detalhadas sobre a reciclagem deste produto, contacte a câmara municipal, o ponto de recolha mais próximo ou o distribuidor onde adquiriu o produto.

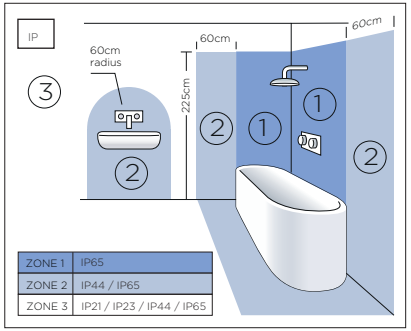
CLASE II - Aislamiento básico más aislamiento reforzado. Toma de tierra: excluida.
CLASS II - Basic insulation plus reinforced insulation. Grounding: excluded
CLASSE II - Isolation de base plus isolation renforcée. Mise à la terre : exclue.
CLASSE II - Isolamento básico mais isolamento reforçado. Ligação à terra: excluído.

Luminaria de uso interior.
Indoor luminaire.
Luminaria de uso intérieur.
Luminária de uso interior.

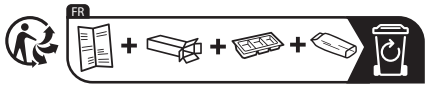
Bombilla no incluida.
Bulb not included.
Ampoule non incluse.
Lâmpada não incluída.

IP44

Diagrama de instalación en el baño
Installation diagram in the bathroom
Schéma d'installation dans le salle de bain
Diagrama de instalação no banheiro



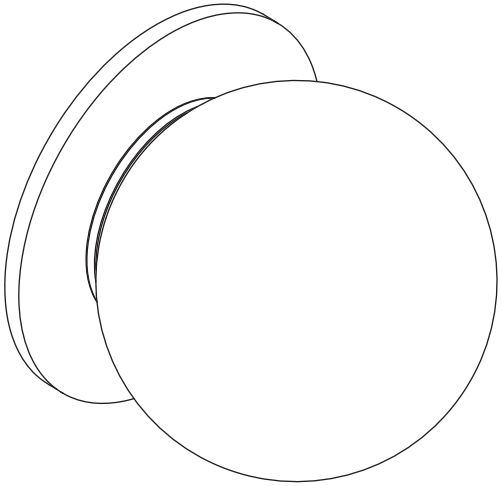
ZONE OK 2 3



mdc

FLOC WOOD

4-5031



Instrucciones de montaje / Assembly Instructions / Instructions de montage / Instruções de montagem

ADVERTENCIA

- Lámpara apta sólo para uso interior.
- La instalación debe ser realizada por un especialista o personal cualificado.
- Desconectar la conexión de red antes de proceder a la manipulación de la luminaria.
- Fijen la lámpara con los tornillos y tacos adaptados a su pared o superficie de fijación.
- Antes de sustituir la fuente de luz asegúrese de que la lámpara está desconectada de la red y fría al tacto.
- Utilizar sólo los tipos y potencias de bombillas indicados.
- Si el cable o cordón eléctrico está dañado, debe sustituirse exclusivamente por el fabricante, su servicio técnico o una persona de cualificación equivalente con objeto de evitar cualquier riesgo.
- No intente desmontar o modificar la lámpara de ninguna manera. El hacerlo, podría causar el riesgo de sufrir lesiones graves o muerte por electrocución o incendio y anulará su garantia.
- El fabricante no se hace responsable del uso indebido del producto.
- Siga el diagrama (diagrama baño). Si la pantalla protectora esta dañada, deberá reemplazar o deshechar la pieza.

WARNING

- Lamp suitable only for indoor use.
- The installation must be carried out by a specialist or qualified personnel.
- Disconnect the mains connection before proceeding to the manipulation of the luminaire.
- Fix the lamp with the screws and dowels adapted to its wall or fixing surface.
- Before replacing the light source make sure that the lamp is disconnected from the mains and cool to the touch.
- Use only the types and powers of bulbs indicated.
- If the electrical cord or cable is damaged, it should be replaced exclusively by the manufacturer, his technical service or an equivalently qualified person in order to avoid any risk.
- Do not attempt to disassemble or modify the lamp in any way. Doing so could cause the risk of serious injury or death from electrocution or fire and will void your warranty.
- The manufacturer is not responsible for the misuse of the product.
- Follow the diagram (bathroom diagram). If the protective screen is damaged, you must replace or undo the part.

AVERTISSEMENT

- Lampe adaptée uniquement pour une utilisation en intérieur.
- L'installation doit être effectuée par un spécialiste ou du personnel qualifié.
- Déconnectez la connexion réseau avant de procéder à la manipulation du luminaire.
- Fixez la lampe avec les vis et chevilles adaptées à son mur ou à sa surface de fixation.
- Avant de remplacer la source lumineuse, assurez-vous que la lampe est déconnectée du secteur et refroidie au toucher.
- Utilisez uniquement les types et les puissances des ampoules indiqués.
- Si le câble ou le cordon électrique est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant, son service technique ou une personne de qualification équivalente afin d'éviter tout risque.
- N'essayez en aucun cas de démonter ou de modifier la lampe. Cela pourrait entraîner un risque de blessure grave ou de mort par électrocution ou incendie et annulera votre garantie.
- Le fabricant n'est pas responsable d'une mauvaise utilisation du produit.
- Suivez le schéma (schéma salle de bain). Si l'écran de protection est endommagé, la pièce doit être remplacée ou jetée.

AVISO

- Lâmpada adequada apenas para uso interno.
- A instalação deve ser efetuada por especialista ou pessoal qualificado.
- Desligue a ligação da rede antes de proceder à manipulação da luminária.
- Fixe a lâmpada com os parafusos e cavilhas adaptados à sua parede ou superfície de fixação.
- Antes de substituir a fonte de luz, certifique-se de que a lâmpada está desligada da rede e arrefece ao toque.
- Utilize apenas os tipos e poderes das lâmpadas indicados.
- Se o cabo elétrico ou o cabo estiverem danificados, este deve ser substituído exclusivamente pelo fabricante, pelo seu serviço técnico ou por uma pessoa com qualificação equivalente, a fim de evitar qualquer risco.
- Não tente desmontar ou modificar a lâmpada de forma alguma. Ao fazê-lo, pode causar ferimentos graves ou morte por eletrocussão ou incêndio e anular a sua garantia.
- O fabricante não se responsabiliza pelo uso indevido do produto.
- Siga o diagrama (diagrama da casa de banho). Se o ecrã de proteção estiver danificado, deve substituir ou desfazer a peça.

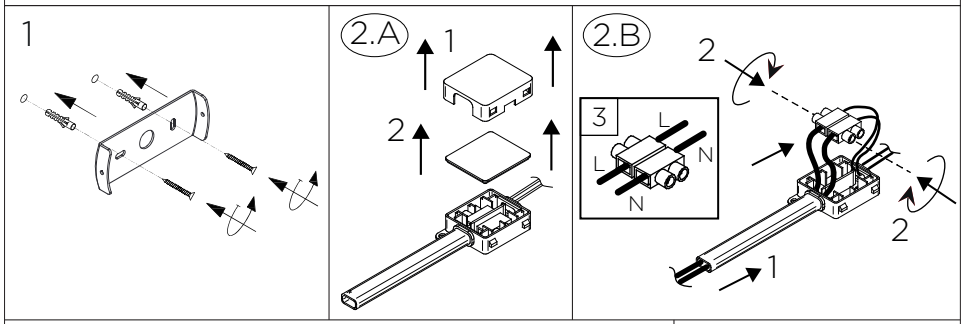
MANTENIMIENTO: Limpiar la luminaria con un paño suave. No utilizar productos amoniacales, disolventes o abrasivos. En ningún caso se puede tocar o limpiar la fuente de luz/LED.

MAINTENANCE: Clean the luminaire with a soft cloth. Do not use ammonia, solvent or abrasive products. In no case can the light/LED source be touched or cleaned.

MAINTENANCE: Nettoyez le luminaire avec un chiffon doux. Ne pas utiliser de produits avec ammoniaques, solvants ou abrasifs. La source lumineuse/LED ne doit en aucun cas être touchée ou nettoyée.

MANUTENÇÃO: Limpe a luminária com um pano macio. Não utilize amoníaco, solvente ou produtos abrasivos. Em nenhum caso a fonte de luz/LED pode ser tocada ou limpa.

Montaje / Assembly / Montage / Montagem

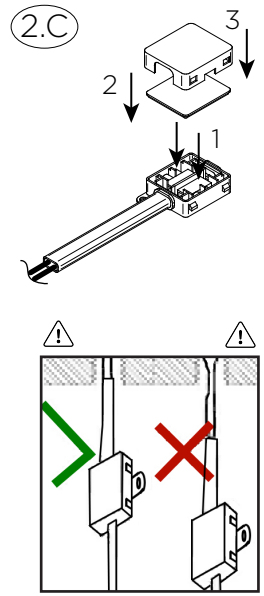


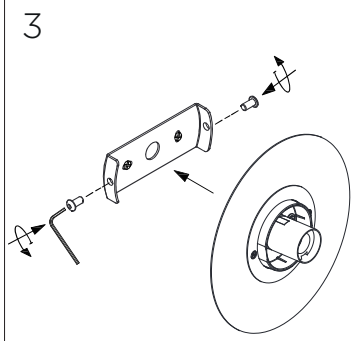
Para asegurar la estanqueidad de la regleta de conexión y la seguridad eléctrica, es necesario conectar los cables de la manera siguiente:
2.A - Sacar la tapa de plástico (1) y la cubierta de goma (2).
2.B - Pasar los cables de la instalación a través del tubo de goma hasta que salgan por el otro extremo (1). Conectar los cables en las regletas y atornillarlos fuertemente (2), asegurando de conectarlos en la posición correcta (3).
2.C - Volver a colocar las regletas en posición (1), la cubierta de goma en su sitio (2) y encajar la tapa de plástico (3), asegurando que quede bien sujeta.

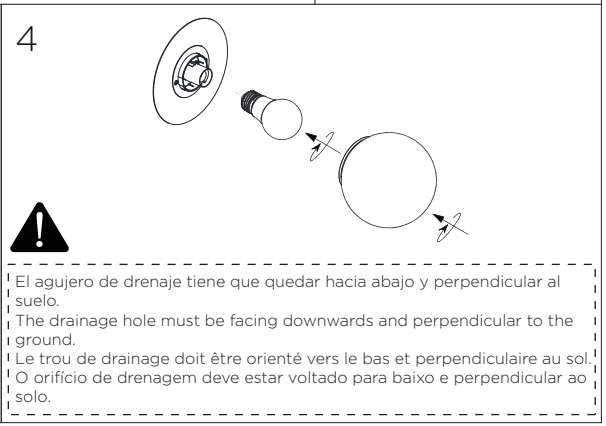
To ensure that the water does not entry in the connector block and elctrical safety, it is necessary to connect the cables as follows:
2.A - Remove the plastic cover (1) and the rubber cover (2).
2.B - Pass the installation cables through the rubber tube (1) until they come out at the other end. Connect the cables to the connector blocks and screw them firmly (2), making sure to connect them in the correct position (3).
2.C - Return the connector blocks into position (1), the rubber cover in place (2) and fit the plastic cover (3), ensuring that it is securely fastened.

Pour éviter que l'eau ne pénètre dans le bloc de connexion et assurer la sécurité électrique, il est nécessaire de connecter les câbles comme suit:
2.A - Retirez le couvercle en plastique (1) et le couvercle en caoutchouc (2).
2.B - Passez les câbles d'installation à travers le tube en caoutchouc (1) jusqu'à ce qu'ils ressortent à l'autre extrémité. Connectez les câbles aux blocs de connexion et vissez-les fermement (2) en veillant à les connecter dans la bonne position (3).
2.C - Remettez les blocs de connexion en position (1), le cache en caoutchouc en place (2) et placez le cache en plastique (3) en veillant à sa bonne fixation.

Para garantir que não entre água no bloco conector e a segurança elétrica, é necessário conectar os cabos da seguinte forma:
2.A - Retire a tampa plástica (1) e a tampa de borracha (2).
2.B - Passe os cabos de instalação pelo tubo de borracha (1) até que saiam pela outra extremidade. Conecte os cabos aos blocos conectores e parafuse-os firmemente (2), certificando-se de conectá-los na posição correta (3).
2.C - Recoloque os blocos conectores na posição (1), a tampa de borracha no lugar (2) e encaixe a tampa plástica (3), certificando-se de que está bem fixada.







El agujero de drenaje tiene que quedar hacia abajo y perpendicular al suelo.
The drainage hole must be facing downwards and perpendicular to the ground.
Le trou de drainage doit être orienté vers le bas et perpendiculaire au sol.
O orifício de drenagem deve estar voltado para baixo e perpendicular ao solo.